

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

Año II

San José, martes 23 de setiembre de 1902

Número 282



LA CERVEZA  
DE ESTA MARCA  
ES LA MEJOR  
POR SU PUREZA

Unicos agentes en San José

W. Steinvorth & Hermano

Los MEJORES CICARRILLOS

y los MAS BARATOS son los de

LA NACIONAL

HARINAS:

GRAHAM..... c 0-20 libra  
MAIZ..... 0-10 ..  
ARROZ..... 0-15 ..

Gofio:

DE TRIGO..... c 0-20 libra  
" CEBADA..... 0-20 ..  
" MAIZ..... 0-10 ..

ARTICULOS TODOS GARANTIZADOS

POR SU PUREZA

De venta en el establecimiento EL PARQUE

LA MASCOTA

DE CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente  
del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, estera, tabaco etc.  
Giros entre El Salvador y Costa Rica

LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

Padrón y Pujol

ACABA DE RECIBIR:

Diccionario portátil de la lengua castellana, 1 tomo pasta..... c 3'00  
Diccionario castellano enciclopédico, por Campano 1 tomo pasta.... " 4'00  
ATLAS DE GEOGRAFIA ELEMENTAL para los establecimien-  
tos de enseñanza secundaria por Elías Zerolo; se compone de 60  
mapas y un índice alfabético de unos 5.000 nombres, 1 tomo pasta .. 2'00  
DICCIONARIO DE MEDICINA popular y ciencias accesorias,  
conteniendo: la descripción de las causas, síntomas y tratamiento  
de las enfermedades; las recetas para cada enfermedad, la prepara-  
ción de los remedios caseros, por don P. L. Napoleón Chernoviz, 2 tomos pasta con grabados..... " 2'00  
GUÍA MÉDICA: contiene la descripción de los medicamentos, las  
dosis, las enfermedades en que se emplean, las plantas medicina-  
les más importantes de la América del Sur por don P. L. Napo-  
león Chernaviz, 1 tomo pasta con grabados..... " 1'00  
Diccionario de la lengua castellana por E. Zerolo, 1 tomo pasta..... " 15'00  
Curso de Teneduría de Libros por Castaño, 1 tomo pasta..... " 4'00  
Teneduría de Libros por Emilio Seijas, 1 tomo pasta..... " 3'00  
Los Misterios de París, por Eugenio Sue, 2 tomos lujosamente en-  
cuadernados..... " 16'00  
Tratado práctico de Arquitectura por J. B. de Viñola, 1 tomo pasta .. 6'50

Libros de cuentos.—Güas poliglotas.—Lápices, borraores, etc.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO

LICENCIADO DON

MÁXIMO FERNÁNDEZ

"EL DERECHO"

DIRECTOR

Rogelio Fernandez S.

EDITOR PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR

Manuel Vargas R.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Por 1 mes..... c 1.00  
.. 3 meses..... 2.25  
.. 6 meses..... 3.00

Pago adelantado.

OFICINA: AVENIDA CENTRAL ESTE, NO. 272

APARTADO NO. 86.

San José, martes 23 de setiembre de 1902

COLABORACION

Una idea

Hay una bandera caída; caída gloriosamente en una jornada inolvidable, sobre el cadáver del humilde cuanto esforzado adalid que la llevara al campo de la brega. Lábaro que sirve de magnífico sudario al feto de la República genuina, malogrado por los esfuerzos unidos de la tiranía de arriba y el egoísmo de abajo.

Es preciso levantar del polvo esa bandera, no ya para elevarla en son de lucha al frente de la débil hueste liberal que ha quedado en pie después de la formidable defección, sino para mantenerla erguida sobre macizo torreón de granito—como señal que no debe borrarse—para que sea saludada con cariño y con respeto, por las generaciones que han de sucedernos.

Es preciso que el mártir de ciertas ideas q' hoy pretenden sentar plaza de nuevas entre nosotros, convierta la loza de su tumba en pedestal, y eleve su figura noble

y gallarda sobre los escombros que el olvido suele amontonar en torno del mérito vencido.

Es necesario que de entre las ruinas de esa República cuyos últimos baluartes acaban de ser demolidos, surja, como protesta vigorosa y digna, la sombra de Félix A. Montero, el demócrata sin mancha, uno de los poquísimos hombres de este país, que han podido y han sabido encarnar la idea liberal que no transige nunca, la única capaz de salvar á los pueblos de las servidumbres en que gimen, la que resolverá en el porvenir los arduos problemas sociales, que la violencia está diariamente planteando sobre el mundo.

Al valeroso pueblo domingueño, altivo siempre por razón de la hidalga sangre de Castilla que corre pura por sus venas, toca la realización de esta obra de justicia. Un monumento sencillo y majestuoso—cual fué la vida de Montero—que elevara en honor del más preclaro de sus hijos, en el centro de la plaza de la nueva ciudad, haría la resurrección de ese apóstol del republicanismo, anhelada por el puñado de eternos soñadores, en cuyos corazones el recuerdo de Montero vive con la lozanía y el vigor de las memorias inmortales.

Yo representaría al repúblico domingueño, modestamente erguido sobre un montón de sables rotos y viejos Códigos deshechos, mostrando al pueblo—cual otro Moisés—en toscas láminas de piedra, la hermosa lista de sus proyectos liberales convertidos en leyes: Autonomía Municipal, Supresión de Cuarteles, Milicia Nacional, Abolición de Monopolios, Descentralización del Poder, Sufragio libre....

Y luego haría más, me esforzaría porque se imprimiera un libro en el cual pudieran leer los que han de venir tras de nosotros, un juicio completo del patriota eximio que nos arrebató la muerte, elaborado por pluma honrada é imparcial, y todos los notables discursos pronunciados por él en el Congreso de 1890.

En ese libro habría de constar para siempre, la enseñanza de una vida consagrada al trabajo y á la vulgarización de principios que hoy mismo parecen disociadores y anárquicos á los espíritus débiles, enfermos de ambición medrosa, que han menester los toques militares, el palo infamante y las leyes vejadoras del pensamiento, para acallar los amenazantes murmullos de la opi-

nión pública que aparentan despreciar.

Montero habló contra la violencia, amenazó de muerte al militarismo—enemigo jurado de la libertad, escuela del vejamen—y practicó al pie de la letra sus doctrinas, no permitiendo que en su nombre se armaran en rebelión los brazos del pueblo; arrostrando la olímpica burla de los llamados todavía *grandes* á pesar de la historia, y la opinión desfavorable de sus mismos partidarios exaltados, que le juzgaban pusilánime cuando, quien sólo era un verdadero, un convencido liberal; y como Cristo, postuló la idea democrática bien entendida, quiso la paz y fué sacrificado como sedicioso, por los Sumos Sacerdotes y por las guardias del César.

Pasma considerar á dónde habríamos llegado á estas horas si el triunfo, en vez del martirio, hubiera coronado á ese varón preclaro cuya causa, ninguno, después de él, ha sabido llevar con tanto brillo á una derrota victoriosa!

Al pueblo domingueño me dijió al esbozar esta idea.

RAMIRO GIL.

### *¡Aguárdate en esa osquina!*

(Compás de espera en la polémica con Mesén)

Tengo seguridad moral de que nadie piensa que yo he estafado en cinco colones á A. S. Chinchilla; que yo he dejado sin contestación y victoria consiguiente la demanda de mi ex subalterno Francisco Castro Meléndez, por diez colones, recibidos del Gobierno y no pagados á él, sino en parte, y el resto á quien lo debía; que yo no haya cumplido con mi deber en la aplicación de los productos de trabajos á particulares hechos por Pablo Páiz xench á varios hasta por la suma de ₡ 791.00 y no de mil y pico, como asegura el actual Director de la Imprenta Nacional; tengo seguridad, sobre todo de que el tenedor de libros de esa oficina del Gobierno y el mismo Director de ella afirmarían, cuando yo lo quiera, la legalidad del *saldo efectivo flotante*, que se constituyó en las cuentas del establecimiento, porque apareciendo un desfalcó de caja de ₡ 8.113.66, á mi entrada allí, no podía yo, *tenedor de libros de profesión*, enterar sin orden expresa el saldo de ₡ 625.50 (inclusos 50 centavos falsos) que recibí, y además dirán que los enteros, durante mi administración, fueron hechos en regla y sin un céntimo de diferencia, y que el *alcance* indicado por Mesén es una MENTIRA INFAME!

Se trataba solamente de la crítica de un libro, cuya edición me fué encargada.

He defendido esa edición, y Mesén no ha podido contestar, sino con *olores de lodo, de pantano*, etc.

Hay quienes hieden por sí, y siempre piensan que alrededor suyo hay algo que huele mal. El mal olor está en ellos mismos.

Una vez declaró Mesén que yo era HÁBIL POLEMISTA, ó cosa así, y que en la lucha tiraba un puñado de polvo á los ojos de mi contrincante para mejor vencerle.

En esta ocasión no fué polvo, sino CAL VIVA lo que le tiré á mi enemigo. Se ha quedado ciego.

Quiero que pase una semana antes de continuar mi defensa con él, y el público agradecerá este compás de espera.

JUAN F. FERRÁZ.

## Fragmentos

VII

(INTERMEZZO)

"Hombre, no, no es eso, eriatura". —Dígolo á propósito de un nuevo *inglés* que me ha salido ahora. ¿Quién no los tiene á porrillo en estos calamitosos tiempos?

Sólo que el tal inglés me tiene á mí sin mayor cuidado, porque no viene sino á "corregir y enseñar".

Buena es la intención, seguramente, y no es poco lo que aun necesito yo aprender, y de cuánto habré de corregirme: sobre todo en el reciente *Månlig Slöjd* en nuestro Liceo de Instrucción Primaria Superior. . . . .

Lo cual me hace pensar: *añch'io quisiera ser fanciullo*. . . . Pero no, señor, no lo digo; porque aun me queda algo de vergüenza, si no por bachiller, por seminarista y tonsurado.

Cuanto á lo primero, sí digo que mi corrector y maestro, más parece vizcaíno que inglés, porque empieza escribiendo: *Las tres R*, y esa es concordancia de Vizcaya. Dijera, á lo menos: 3R, con notación algebraica. . . . Mas; ni por ésas; el álgebra es una cosa, y otra cosa es la gramática.

Después endilga á sus curiosos lectores la *sensational notice* de un *emblema* que yo no había mentado, y que él inventa sin venir á cuento nada de *jeroglíficos* ni *empresas*. Por donde, el bueno del vizcaitarra, viene á resultarnos tan falso noticiero, como discordante en sintaxis.

También habla, en algarabía, de un "emporio del comercial", como si quisiera hacer creer á su público, que el tal *Br. Ear* es un moro aljamiado, ó filisteo, de la lengua, cuando este *poor fellow* es cristiano viejo y católico á macha martillo, así como también procura ser correcto, ya que no elegante en el hablar.

Agrega el propio corrector corregido, y maestro en cuyas *palabras* no puede *jurar* ni un Tomista del Seminario, que las *tres erres* de mi cuento no son "to Read, to wRite of (así escribe, of) to Reckon" (*leer, escribir "de" contar*), sino que son de *Reading* (así), *wRiting and Rithmetic* (*sic*), y que estos *reading, writing and arithmetic* (que no dudo escribiera, por muy torpe que fuese) son *leer, escribir y contar*, "en buena castellano". — Bueno pará él, se entiende. *What a devil of an Englishman!*

Y no me choca esa opinión, en quien ya se ha exhibido más vasco en lengua española, que verídico en sus informaciones. Pero que un inglés, por extravagante que sea, se permita escribir que *lo reckon*, por *contar* ó *calcular*, "es un disparate", sólo se concibe en quien confía demasiado en la ignorancia de sus lectores. Y esa confianza es osadía, impropia de maestros y correctores.

Lo cierto es que *reading, writing, reckoning* dicen, en castellano, *lectura, escritura, cálculo*, y que *leer, escribir, contar* valen "to read, to write, to reckon", "en buen inglés." Descontando erratas, es, asimismo, cierto y evidente para cualquiera estudiante de inglés, como no sea demasiado estúpido, que "Arithmetic", en vez de "reckoning", en la frase indicada, "es un disparate", y error tan sólo propio de *Un Inglés de Agua Dulce*, como firma el colaborador del "Noticiero."

Siento bastante que su Director, buen amigo mío y antiguo compañero de estudios, se haya dejado sorprender, con tan necias informaciones, por semejante *aguado*, sea vizcaíno, inglés ó beocio: que no importá su procedencia.

A sus disparates me atengo. Y agradezca que no le aplique, "en la presente ocasión", aquello que se dijo en otra más solemne, si bien, acaso, con menor motivo que ahora:

Pobre Geroncio, á mi ver,  
Tu locura es singular. . . .  
¿Quién te mete á censurar  
Lo que no sabes leer?

Conste, pues, que no se lo encajo al "tal *aguado*", por ser "obra de misericordia", perdonar las injurias, tanto como corregir al que yerra y enseñar al que no sabe.

Quédese para cosa de más alcanes. Tal vez se ofrezca mejor oportunidad. . . . para descerrajarle esa rondilla á cualquier *bouquin* de feria, *empastado* en tela podrida, ó en manita sucia, que para el caso da lo mismo.

BR. EAR.

## Papirotazos

I

### Los contrabandistas y el Decreto No. 6

El Gobierno liberal está ya en su lugar. Sentados sus Ministros á la mesa del Presupuesto, no aciertan á comprender, cómo gente ruin, miserable, trata nada menos que de defraudar los sagrados é inviolables *intereses de la Nación*, por medio del contrabando. Y habido cuenta de que las penas existentes son demasiado suaves para cortar semejante mal, enjareta en la *Gaceta* de 19 del corriente, el Decreto N.º 6, "á iniciativa del Poder Ejecutivo".

Todo el articulado de dicha ley es de una brillantez, corrección y sagacidad, que no en balde ha merecido los entusiasmos y las felicitaciones de "La Republica".

El artículo 3.º es el más claro y preciso que Necker alguno pudo haber firmado jamás.

Véase la muestra: "El comerciante que comprare mercaderías de que (¿de qué será, hombre?) "según las circunstancias FUIERE racionalmente sospechase que HAN SIDO contrabando", será condenado á pagar una multa de mil colones, además de perder la mercadería ó su valor."

Con que según las circunstancias, etcétera, etc., será ó no condenado el defraudador de las rentas públicas? Ya, ya, doctísimos. Si es *fulano*, las circunstancias impedirán quizá sea responsable de delito alguno, pues "racionalmente no sospechó que era contrabando". . . . ; pero si *zutano*, ¡infelice *zutano*! cae en el garlito, ó lo hacen caer *VELIS NOLIS*, ¡lloverán los considerandos á este tenor ó tiple: "Por cuanto está demostrado que las tales mercaderías han sido mal adquiridas, habiendo para ello sospechas racionales de que el comprador hizo el negocio á sabiendas de que se lesionaban los intereses de la Nación. "y cádate al desgraciado *zutano* víctima de la pérdida de lo comprado ó. . . su valor (que ¡naturalmente! fijarían los celosos investigadores del fisco), con más la consabida multa de los mil coloncejos!"

Pues eso es aún nada, ante la varonil resolución emprendida contra el comercio del extranjero. Pues qué, ¿había de tolerar Costa Rica, el menor abuso en perjuicio de su Tesoro?

Veán, veán de qué es capaz nuestro admirado Gobierno:

"Art. 5.º—El comerciante ó compañía del extranjero [¡hum!] que obediere instrucciones de un particular, comerciante ó compañía de Costa Rica, [¿pues de quién ha de recibir órdenes el comercio extranjero?] para empacar mercaderías en una forma evidentemente propensa á engañar á la Aduana [¿también el empaque de las mercaderías ha de ser á gusto de los liberales que nos mandan? Bien, sea. ¿Y cómo van á saber los exportadores, la propensión de los comerciantes que pidán de mala fe sus artículos?] ó

para alterar el nombre verdadero de los efectos, ó para entrar en cualquier otra maniobra [¡ah, las maniobras! ¡cuánto echamos de menos las de la flota alemana en nuestras aguas de Tivives!] con que se trate de defraudar en todo ó en parte la renta aduanera, no tendrá ninguna acción en Costa Rica p.º reclamar el valor de un crédito contra el individuo ó firma de quien hubiese sido cómplice". . . . . [¿Y quién será capaz de juzgar sin pruebas, si ha habido ó no complicidad? Y aún cuando la hubiere según el criterio *tíco* ¿se conformaría con esa resolución el comerciante extranjero. . . . y su Gobierno?

¡Bienaventurados los estómagos satisfechos, porque de ellos será el reino de los cielos!

Y no comentamos lo de la INHABILIDAD "que es toda una barbaridad," ni menos lo de la reincidencia, que es la gran previsión del Gobierno. ¡Cualquiera, después de cometer tales desafueros, se permite la pregunta irónica de mi compadre:

—Repetimos?

Vengamos al examen del artículo 4.º El patriotismo nos obliga á hablar de él. Nos halaga el criterio del Gobierno, y no podemos menos que felicitarlo, como diría algún escritor de costumbres.

"El comerciante extranjero—dice, —que fuere condenado por contrabando (¡y tan fácil que va á serle al Gobierno la tal condena. . . si la cosa aprieta!) podrá ser expulsado del país, y para ello bastará". . . . que á cualquiera de los Ministros se le antoje, darse ese gustazo añadimos nosotros.

Como se vé á todos alcanza la rociada: á nacionales y á extranjeros.

¡Con cuanta razón se ha dicho que en cierta mansión, ni son todos los que están, ni están todos los que son!

VÉSPERO.

## REVISTA DE LA PRENSA

DÍA 22 DE SETIEMBRE

LA GACETA:

He aquí comadre, que nos pone Ud. en un brete, en un verdadero brete, si señora. ¿Cómo decir en lenguaje castellano para que todos los *asimilados* á castellanos puedan leerlo, lo que de Ud. pensamos hoy al verla venir casi desnuda, tapándose únicamente con "Documentos defectuosos" las no menos defectuosas formas de su cuerpo? ¿Cómo decirlo, si un viejo amigo nuestro—el mismo que se usa siempre en estos casos para salir del apuro—está dándonos palmaditas en la espalda y diciéndonos por bajo: eh, Manolín, no te deslices, hombre, no te deslices, mira que la *señal* Gaceta no es *poca pelota* y puede cualquier día darte un mal rato?"

Por eso hoy, señora nuestra, la dejaremos casi ir en paz, temerosos de su enojo. ¡Pues estamos frescos! Faltarle al respeto así no más á una matrona de sus prestigios! Adiós, señora, y cuidado con meterse contrabandista, mire que las penas son groserillas y sólo pueden conmutarse por la de horca!

LA REPUBLICA,

Muy señora nuestra y de nuestra particular estimación, viene hoy repleta, cual si hubiera almorzado á la mesa de algún Ministro ó de algún cura. Bien se ve que dientes no le faltan, á pesar de sus años no escasos, y que en habiendo mesa puesta, ella come á dos carrillos como diz lo hacía el buen Sancho—con grande enojo de don Quijote—cuando merecía lograr alguna *esfumito*. Que le aproveche, señora, y que Dios le conserve por muchos años su apetito.

*La semana al día* es como todas sus semanas, agradable y chispeante, noticiosa é intencionada. Sobre todo esos párrafos que copia del Obispo de Puy y que, como quien no quiere la cosa y sin decir ¡agua va! se los echa encima á *La Justicia So-*

cial. Señor Daeciez, señor Daeciez, no sea Ud. *pelcón* hombre, no sea Ud. *pelcón*. La pobre *Justicia* nada le está haciendo ¿por qué le tuerce esos pellicosos?

¡Oh! el honor. Si señores, es un gran mentecato. Lo verán Uds. por este verso que copiamos de *La República*:

Si se atreve un periodista  
A decir en su diario  
Que fué un tiempo presidiario  
Quien hoy es capitalista,  
Tal verdad será un error  
Si el aludido en tal trance,  
Da muerte al otro en un lance  
Llamado lance de honor.

LA JUSTICIA SOCIAL

Don Luis Barrantes Molina toma una guitarra vieja, la limpia y la arregla como Dios le da á entender, se envuelve en un sobretodo no menos viejo que tiene y sale muy campante á la calle. En la sacristía, al verlo salir en tal guisa, murmuran los monaguillos: ¿á dónde irá este tío? Y él, como si tal cosa, cruza calles y anda avenidas hasta que llega á una modesta casa, al parecer de gentes honradas. Se sienta en la puerta, *puntea* la guitarra y comienza á cantar una canción erótica de altos vuelos, con la música esa tan trillada con que la última cocinera de aquí entona la *María* de Isaacs.

"Desde niño mi amor he consagrado  
A la bendita y virginal María,  
Su culto es una flor en que ha libado  
Néctar de bendición el alma mía!"

¡Ah! los amores precoces! Desde niños estos mocitos ya se enamoran y es cosa de ver las estrofas que entonan á sus novias.

Y díganos, don Luis, pagó Ud. el impuesto de serenata? Es que si no lo ha pagado, páguelo Ud. hombre, páguelo Ud. no hay que defraudar al pobre Erario nacional tan exhausto. ¡El pobre!

LA PRENSA LIBRE

Se hace lenguas hablando del banquete de Cartago á que asistió, por supuesto, de frac y demás ornamentos del caso. Allí la *tradición* y el *progreso* se refocilaron juntos y comieron en un mismo plato y creemos que hasta se besaron luego. La *tradición* es hembra, el *progreso*, macho; es decir, el fuego y la estopa. Viene luego el diablo, esto es, *La Prensa Libre*, y sopla y ... ditirambo seguro!

Y don Roberto Brenes Mesén ¿qué hace? ¡Poca cosa! Le da su última investidura á don Juan Ferráz, ¡pero qué investidura por Dios vivo! El pobre señor ha quedado en el suelo; momentáneamente, se entiende, porque deseamos y también esperamos que de ese golpe furibundo no quede estropeado y se levante presto, limpio y sereno.

Así sea!  
Y á propósito, don Roberto: Ud. que es tan valiente y que no tiene pelos en la lengua, ya que está metiéndole el diente á los 60,000 colones del libro de marras, por qué no se lo mete también á unos 40,000 que se dieron por ahí á unos señores por hacer unas leyes que no han parecido aún?

EL NOTICIERO:

Como siempre, dándonos cada noticia que da espanto. Ahora es una carta misteriosa que apareció en un caño después de haber ido á Colombia, dentro de la cual había ciertos valores. Pero lo más misterioso del caso es que la carta apareció abierta y los valores ahí quietecitos. Si será raro el asunto! Que no se le antojara sacarlos á algún perro por lo menos. ¡Porque como ahora hasta los *perros* entienden de valores! ¡Qué cosas las de ahora! El mejor rato vamos á encontrarnos en algún charco la carta aquella famosísima de don Rafael á su amigo don Cleto, la que originó la transacción. Si tal cosa sucede, *El Noticiero* no podrá venirnos con que fueron encontrados también los valores. ¡Qué val Los valores ya están seguros, bien seguros, en cajas bien cerradas.

EL DIA

Reproduce en su sección editorial, el vo-

to del diputado don Faustino Montes de Oca, favorable á Puntarenas, cuando se discutió en el congreso del 96 la cuestión Ferrocarril al Pacífico. Argumentación serena y lógica deirocha ese trabajo que es por ese motivo de no escasa importancia.

EL PACIFICO

Aquí viene Simplicio, nuestro ingenioso amigo, para quien guardamos un afecto muy sincero; y viene con un puñado de cabellos en la mano, en la mano profana con que tomó del pelo á doña Rosa Corrales de Chavarría. Por supuesto, que el haz de cabellos que trae el bueno de don Simplicio, no lanzan destellos, ni liendres siquiera. Son cabellos oscuros y si es verdad que á la distancia parecen subios, no lo crea nadie. Es la exigencia de la rima la que hace cambiar de color á las cosas; y aún á las personas. Pero, amigo Simplicio ¿y nada quedó en la saranda? Ah sí, un consejo! Vaya que para eso no valía la pena del trabajo que Ud. se ha tomado! Pero qué consejo amigo nuestro! Mejor se lo habría dado su padre á la incansable poetisa!

LA NUEVA PRENSA

Aficionada furibunda á la Gobernación, el Fomento y la Policía Militar, según confesión extrajudicial que acaba de rendir, no ve con buenos ojos que nos pronunciemos en contra de las últimas leyes para castigar el contrabando. Si será graciosa *La Nueva Prensa!* Nosotros no somos ministeriales ni siquiera aficionados á ello, y de ahí viene que opinamos en contra de un modo tan bárbaro de legislar, y lo decimos bien duro sin temor de caer en desgracia con el amo. Eso es todo. Dice Ud. señora nadadora, que en *el fondo* está por la libertad de la industria, pero que en los actuales momentos opina con los decretos feroces contra el *infame* oficio del contrabandista? Pues bueno es eso! En *el fondo*, pero en la superficie... también. Oh, los vividores!

Colega, qué bien le sienta á Ud. ese soneto que le ha *cachado* al Irazú. ¡Pero qué bien le sienta!

"Siempre airoso y resuelto *yo te veo*  
Como un *cruzado* de *guerrera* fama  
(*De seguro que atrás viene una trama*  
*Y más atrás aun, viene el Liceo*)."

Vaya, mujer, cuán cierto es el dicho aquel que reza que nunca falta quien entierre al cura! No está Ud. mala entierra curas que digamos!

MANOLÍN

GACETILLAS

Nuestro muy estimado y buen amigo don Francisco Guillén Brenes, murió el viernes último á consecuencia de un ataque; fué el señor Guillén un honrado artesano, buen esposo, excelente padre de familia y un cumplido ciudadano. Como una prueba de los lazos de amistad que con él lo unían, el Licenciado don Máximo Fernández acompañó ese día el cadáver al Cementerio General. Enviamos nuestro sentido pésame á sus deudos y les deseamos resignación.

La actual situación económica y sus remedios Dice. "El Noticiero" en su artículo de ayer que los efectos de la crisis eran cuatro 1º) La disminución de los contornos, 2º) La paralización *completa* y alarmante en la producción; 3º) La baja de la propiedad en general y la de los salarios; y 4º) La subida en el arriendo del capital dinero.

Pudo agregar como efecto principal ó final de esta situación: un país de propietarios y tiernos infelices en poder de unos pocos capitalistas.

Igual cosa sucede con la calle 20 sur, la que corre frente á las piezas del señor Polini y don Francisco Ca-

net. Pasar de noche por esas calles... se necesita mucha práctica en el arte de patinar.

A componerlas pues!

Próximamente se unirán con el lazo nupcial la espiritual señorita Ester Quesada solano con el caballero don

Cecilio Willians, á quienes deseamos una eterna luna de mil.

No olviden los remates todos los miércoles, viernes y sábados de cada semana en la Ciudad de Londres de A. Asch frente al Mercado.

Tip. de Padrón y Pujol

Librería de PADRON Y PUJOL  
Mapas de Costa Rica y Centro América, Mapa-Mundi y Planisferio  
á 4-50 colones cada uno.

La fuerza de los débiles.

La fuerza de los débiles está en el estómago. No hablamos precisamente de la fuerza física representada por músculos, sino de la fuerza vital, ó sea la resistencia contra los ataques de cualquier enfermedad. Falta absoluta de digestión es muerte segura. Falta parcial de digestión es debilidad y exposición á toda clase de peligros.



Todos los médicos saben que lo que necesita un estómago débil es *descanso*, *ayuda*, algo que haga sus veces, algo que le economice trabajo, algo *que lo cure sin gastarlo*, algo que evite y cure la indigestión, las agruras, los gases, la ocupación, las náuseas; algo, en fin, que se prepare precisamente para las enfermedades del estómago é intestinos, como las

Pastillas del Dr. Richards.

No venimos á imponer nuevas doctrinas, ni á crear nuevos sistemas. Apelamos al buen sentido de todos. ¿Es acaso lógico que las enfermedades del estómago puedan curarse con hierro—no importa en qué forma se presente—ó con purgantes, sean en líquidos ó píldoras? El hierro no deja de ser hierro porque se ponga en forma bonita y se anuncie á los cuatro vientos. Al fin y al cabo *es un metal* muy útil para fabricar arados y clavos, pero no siempre útil para los enfermos y jamás utilizable lógicamente en las enfermedades del estómago ó intestinos.

En cuanto á los purgantes, puede decirse que son un mal necesario. *A veces* conviene tomar un laxante suave, pero tomar purgantes constantemente es acabar con el estómago.

Las Pastillas del Dr. Richards no contienen ingredientes purgantes ni minerales. Son digestivas y antisépticas simplemente.

Las Pastillas del Dr. Richards son quizás el único remedio anunciado al público que merece *ambos* calificativos: digestivo y antiséptico.

Se venden en todas las farmacias buenas; las recetan los mejores médicos y las han usado con éxito millares de pacientes.

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.



DE VENTA: SAN JOSÉ.—LA MASCOVA, AL SUDOESTE NUEVO AMACÉN DE ABRILLOS DE PAGÉS HERMANOS SUCESORES, LA BASTIDA Y LA GRAN VÍA. CARTAGO: HERRERO HERMANOS, HEREDIA: HERRERO HERMANOS ALAMIELA. PULPERÍA DE NIÑO: PUNTARENAS: LA MASCOVA. Y EN LAS PRINCIPALES PULPERÍAS.

**NUEVA AGENCIA**

— D E —  
Rotulación, Circulación e impresión  
— D E —  
Invitaciones para funerales y entierros  
PRECIOS MODICOS.—GARANTIA EN EL TRABAJO.

Esta Agencia cuenta con extenso y nuevo directorio de personas. Circuladores honrados y competentes. Buena Imprenta y gran surtido en papel y sobres de luto. Se reciben órdenes en la Imprenta y Librería de Padrón y Pujol.

**Zapatería DE**

**ELIAS CALDERON G.**

Situada cien varas al Norte del Mercado calle del Paso de la Vaca Calzado por docenas y al menudeo á precios de situación.

**Aviso**

ANA BERRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación, 8ª, Avenida Este, junto al templo de Protestantes, \$ 4.00 el mes; y cuando sean más de dos alumnos á la misma hora, el precio será convencional.

**LA CONSTANCIA**

Gran Fábrica de siropes, gotas amargas, rompopo y vinagre. Se compran y se venden libros y muebles. Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

Calle 18ª Sur, frente á las Alcaldías. San José de Costa Rica.

Rafael Rojas Alfaro.

**Baratísimas!!**

**Baratísimas!!**

Ocho casitas situadas por el lado del Hospital en \$ 5,000 vende ANTONIO MONGE REYES.

Informes:—Frente á las Alcaldías y establecimiento "La Barcelona" de Antonio Montealegre.

**DE OCASION**

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo.

Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste n.º 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez.

**Tengo casas de alquiler**

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la BARBERÍA, esquina S. O. de la Merced Nueva.

EMILIO RIVAS SAENZ

**MARTINICA SE HUNDIO**

No puede más, parece que este siglo se complace en destruir la humanidad, pero hay que tener valor para no perecer.

Tenemos un hermoso establecimiento con un magnífico billar colocado en la esquina Sudoeste del mercado, en la Calle Central, el cual cuenta con una numerosa clientela en diez y nueve años de su fundación.

Por atender á otros negocios, los cuales no podemos abandonar, vendemos en condiciones sumamente favorables para el comprador. Entremos en negocio y se convenirá que es barato. Entenderse en el mismo establecimiento con

TOMÁS Y RAMÓN SALAZAR E.

**UN DESARREGLO DEL HIGADO**

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

DR. J. HAYDOCK

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado, se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Dr. Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa, tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos.

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Entrenimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, ya hora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No crey en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar; y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

**PILDORAS NUEVAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO**

[cubiertas con azúcar]

Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES PILDORAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, postración nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza. LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras: cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídale copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Dr. Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de Jno. Haydock, y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & CO., Unicos Fabricantes, New York, U. S. A.

McKesson y Robbins.—Agentes.—New York.

**Félix Guevara, SASTRE**

Avisa á su antigua clientela que ha vuelto á establecer su taller en los bajos de la casa de doña Juana Aguilar de Echeverría, en la Calle Central, al lado de la oficina de don Manuel Echeverría.

Además de hacerse cargo de cualquier trabajo de su oficio, limpia y arregla ropa al estilo moderno, garantizando la calidad de sus servicios; todo á precios moderados.

**Dr. E. A. Friis**

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable. ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

**EXTRACCIONES SIN DOLOR**

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa. HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 pm.